



Stadtinfo

Erlenbach a. Main



Foto: Foto Ziemlich

Vereidigung des Ersten Bürgermeisters

Am Donnerstag, 22.06.2023 hat der am 02.04.2023 neu gewählte Erste Bürgermeister Christoph Becker seinen Amtseid abgelegt.

Dieser wurde ihm vom ältesten in dieser besonderen Stadtratssitzung anwesenden Stadratsmitglied Dr. Hans Jürgen Fahn abgenommen.

Anschließend hielt Bürgermeister Christoph Becker seine Antrittsrede.

Nach Ende der Sitzung lud er alle Anwesenden im Foyer der Frankenhalle zu einem Umtrunk ein.

Seine Amtszeit dauert 6 Jahre, vom 22.06.2023 bis 21.06.2029.

Stadtrat und Stadtverwaltung wünschen Christoph Becker einen guten Einstieg und viel Erfolg bei der Ausübung dieses wichtigen Amtes.

Herausgeber
(v.i.S.d.P.),
Druck u. Verteilung
Dauphin-Druck
GmbH & Co.KG
Ostring 9a
63762
Großostheim
Tel. 09371/66807-0

Satz,
Anzeigen-
verwaltung
Hansen Werbung
GmbH & Co. KG
Fliederweg 6
63920
Großheubach
Tel. 09371/4407
Mail: mail@
hansenwerbung.de

Die Stadtinfo
erscheint
wöchentlich
donnerstags
Auflage 4775

ZU KAUFEN GESUCHT



Anette Jonas
Immobilienfachwirtin (IHK)
Sachverständige für
Immobilienbewertung

JK **JONAS & KROTH**
IMMOBILIEN

Stuttgarter Familie sucht gepflegtes Wohnhaus zu kaufen.

Unsere geprüfte Sachverständige erstellt gerne eine
Verkehrswertberechnung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22 - 264 750

Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • www.jonasundkroth.de



BERK Immobilien

SIE HABEN EINE IMMOBILIE GEERBT ODER SIND TEIL EINER ERBENGEMEINSCHAFT ?

Nicht immer ist sich der Erbe oder die Erbengemeinschaft darüber einig, wie mit dem übertragenen Haus oder der Eigentumswohnung verfahren werden soll.

IHR HAUS IST ZU GROSS ODER ZU PFLÉGEINTENSIV UND SIE MÖCHTEN IHRE ZEIT LIEBER MIT SCHÖNEN DINGEN VERBRINGEN?

An dieser Stelle haben Sie vielleicht schon über den Hausverkauf nachgedacht und sich vorgestellt, in einem weniger zeit- und pflegeintensivem Objekt zu wohnen!

Wie auch immer Ihre persönlichen Umstände aussehen mögen, lassen Sie die Grundlage für Ihre Entscheidung eine fundierte Wertermittlung sein.

Hauptstraße 97, Miltenberg

info@berk-online.de

09371 66813-20



IHR LOKALER EXPERTE IN MILTENBERG
FÜR DEN IMMOBILIENVERKAUF

www.berk-online.de

Rathaus • Bahnstr 26 • 63906 Erlenbach
Telefon 09372-7040 • Telefax 704-10
eMail: rathaus@stadt-erlenbach.de
Internet: www.stadt-erlenbach.de
Sprechzeiten vormittags:
Montag-Freitag 8 - 12 Uhr
nachmittags: Montag 13.30 - 18 Uhr
Donnerstag 13.30 - 16 Uhr



Amtsblatt
der Stadt Erlenbach a. Main

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am vergangenen Donnerstag durfte ich das Amt des Ersten Bürgermeisters unserer Heimatstadt übernehmen.

Sie haben mir dazu bei der Wahl am 2. April 2023 das Vertrauen ausgesprochen – **HERZLICHEN DANK!**

Ein besonderes Dankeschön an so viele Menschen für die vielfältige Unterstützung, die ich in der Zeit bis zur Wahl erfahren habe – und auf die ich mich auch weiterhin verlassen kann. Dieses Amt ist mir eine große Ehre, Verpflichtung und Aufgabe.

Ich freue mich darauf, mit Ihnen auf Augenhöhe und mit persönlicher Wertschätzung, konstruktiv, sachorientiert und mit Fokus auf das Machbare unsere Stadt weiter zu entwickeln. Weiterentwicklung braucht Vielfalt, Einsatzfreude und kreative Ideen sowie den Willen, jeden Tag besser zu werden.

Es benötigt aber auch Verständnis und Offenheit, neue Ideen und gegensätzliche Ansichten diskutieren und akzeptieren zu wollen.

Demokratie funktioniert nur miteinander. Die Herausforderungen der nächsten Jahre sind vielfältig und zahlreich. Wir können uns nicht erlauben, uns dabei in parteipolitischen Klein-Klein zu verlieren. Wir brauchen direkte, ehrliche Gespräche und eine lebendige, aktive Stadtgemeinschaft. Das Wohl der Menschen in Erlenbach, Mechenhard und Streit steht für mich im Vordergrund.

Als Ihr Bürgermeister will ich für Sie alle gleichermaßen ansprechbar sein, machen Sie gerne davon Gebrauch.

Ihr und Euer
Christoph Becker
Erster Bürgermeister

Abgehakt:

Beschlüsse der Sitzung des Stadtrates am 22.06.2023

Öffentliche Sitzung

✓ Bürgermeister Christoph Becker wird für die Dauer seiner Amtszeit (vom 22.06.2023 bis 21.06.2029) zum Standesbeamten, dessen Auf-

gabebereich auf die Vornahme von Eheschließungen und Begründungen von Lebenspartnerschaften beschränkt ist, bestellt.

Einladung zur themenbezogenen Bürgerversammlung

Wir laden herzlich zu einer themenbezogenen Bürgerversammlung zum sog. „ProZENT“-Gebiet (Rathausstraße/Bahnstraße/Dr.-Vits-Str.) am Dienstag, 04.07.2023 um 19 Uhr in die Frankenhalle ein.

Einlass ist ab 18:30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung ProZENT: Gebiet und bisheriges Geschehen
3. Vorstellung des Verfahrens „Mehrfachausschreibung“
4. Vorstellung der Konzeptentwürfe
5. Ausblick
6. Gesprächsrunde und Schlussworte

Pass- und Ausweiserinnerung

Ferienzeit ist Reisezeit und damit sind häufig Auslandsaufenthalte verbunden. Wir bitten Sie daher, rechtzeitig Ihre Ausweise und Reisepässe in Bezug auf die Gültigkeit zu überprüfen, um unnötigen Stress und Mehrkosten zu vermeiden.

Die Ausstellung von Ausweisen und Reisepässen dauert derzeit ca. 4 Wochen. Wir bitten Sie deshalb, rechtzeitig Ihren neuen Ausweis/Pass im Bürgerbüro der Stadtverwaltung zu beantragen. **Was benötigen Sie?**

Der/Die Antragsteller/in muss persönlich zur Beantragung eines neuen Personalausweises/Reisepasses erscheinen. Mitzubringen sind:

- Passbild neuesten Datums (biometriefähig)
- Geburtsurkunde (wenn nicht in Erlenbach a.Main geboren)
- bisherigen Ausweis oder Pass

Bei Minderjährigen benötigen wir zusätzlich noch die Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten (Formular ist im Bürgerbüro der Stadt Erlenbach erhältlich oder unter www.stadt-erlenbach.de

► Stadt&Bürger

► Formulare

► Antrag Ausweisdokument für Minderjährige).

Die Gebühr für das jeweilige Dokument ist bei der Beantragung zu bezahlen. Informationen über die Höhe der Gebühren finden Sie unter:

www.stadt-erlenbach.de



Verstärkung gesucht

Für das Team der Mittagsbetreuung wird ab 11.09.2023 noch eine zusätzliche Person benötigt.

Die Arbeitszeit ist während der Schulzeiten täglich von 12 bis 14 Uhr.

Die Bezahlung erfolgt, je nach Qualifikation, nach TVöD. Haben Sie Betreuungserfahrung, im besten Fall eine entsprechende Ausbildung, melden Sie sich schnellstmöglich, spätestens bis 21.07.2023

bei Herrn Kampf unter der Telefonnummer 09372-704-48 oder senden ein E-Mail an

uwe.kampf@stadt-erlenbach.de



Music on the Beach

30. Juni, ab 19 Uhr

Wenn die Abendsonne auf die Mainwiese, Nähe der Schiffsverwerft scheint, startet die große Gute-Laune-Sommerparty mit Ulric Wurschy. Handgemachte Musik ist das Erfolgsrezept des Solo-Künstlers, der seit vielen Jahren sein Publikum mit ausgefallenen Interpretationen und bekannten Klassikern begeistert und für ausgelassene Stimmung sorgt.

Rund um die Partyfläche ist für spritzige Cocktails, kaltes Bier, Langosch, Crepes, Matjesbrötchen, Fischbrötchen und heißen Würstchen bestens gesorgt.

Folgende Caterer sind mit dabei:

Bistro Flamingo, Weingut Hille-
rich, Toroco Cocktailbar, Langosch-
Land, Creperie Wütscher und der
AV Stegmannsee. Freuen Sie sich
auf einen tollen Sommerabend mit
Freunden und genießen Sie bei
freiem Eintritt diese besondere Lo-
cation direkt am Mainufer.

**Die Veranstaltung findet nur bei
regenfreiem Wetter statt!**

**Aufgrund der unklaren Wetterlage
beachten Sie bitte die Hinweise
auf der städtischen**

**Homepage unter
www.stadt-erlenbach.de.**

Telefonverzeichnis	Dienststelle	E-Mail	Zimmer	Telefax	Telefon
Rathaus		rathaus@stadt-erlenbach.de	704-	704-0	
Becker Christoph	Bürgermeister	buergermeister@stadt-erlenbach.de	14	10	26
Wolf Brigitte	Bgm-Sekretariat	brigitte.wolf@stadt-erlenbach.de	13	10	25
Hauptreferat					
Kampf Uwe	Referatsleiter	uwe.kampf@stadt-erlenbach.de	11	10	48
Hauptamt					
Bein Nicola	Hauptamt	nicola.bein@stadt-erlenbach.de	12	10	22
Grasmann Antje	Hauptamt	antje.grasmann@stadt-erlenbach.de	15	10	27
Hecking Petra	Hauptamt	petra.hecking@stadt-erlenbach.de	5	10	35
Kroth Ute	Hauptamt	ute.kroth@stadt-erlenbach.de	6	10	29
Weis Paul	Hauptamt	paul.weis@stadt-erlenbach.de	6	10	19
Gast Janine	Auszubildende	janine.gast@stadt-erlenbach.de	6	10	50
Bürgerbüro (mit Standesamt)					
Frauenfelder Carolin	Leiterin Bürgerbüro	carolin.frauenfelder@stadt-erlenbach.de	2	40	12
Fries Dagmar	Bürgerbüro	dagmar.fries@stadt-erlenbach.de	1	40	11
Keltzi Mila	Bürgerbüro	mila.keltzi@stadt-erlenbach.de	1	40	13
Mathy Isabella	Bürgerbüro	isabella.mathy@stadt-erlenbach.de	3	40	43
Mayer Melissa	Bürgerbüro	melissa.mayer@stadt-erlenbach.de	1	40	17
Referat Bauen und Wohnen					
Franz Karl	Referatsleiter	karl.franz@stadt-erlenbach.de	19	10	34
Bauamt					
Ackermann Kerstin	Bauamt	kerstin.ackermann@stadt-erlenbach.de	17	10	23
Ballweg Reiner	Bauamt	reiner.ballweg@stadt-erlenbach.de	16	10	21
./.	Bauamt		18	10	24
Finanzreferat					
Heißberger Tamara	Referatsleiterin	tamara.heissberger@stadt-erlenbach.de	8	10	15
Kämmerei					
Deckert Lisa	Kämmerei	lisa.deckert@stadt-erlenbach.de	7	10	31
Hohlweck Florian	Kämmerei	florian.hohlweck@stadt-erlenbach.de	7	10	30
Stegmann Jenny	Kämmerei	jenny.stegmann@stadt-erlenbach.de	5	10	14
Stabsstelle					
Stimmel Eva	Stabsstelle	eva.stimmel@stadt-erlenbach.de		10	28
Stadtkasse					
Hartmann Thorsten	Kasse	thorsten.hartmann@stadt-erlenbach.de	4	10	16
Kuhn Gabriele	Kasse	gabriele.kuhn@stadt-erlenbach.de	4	10	49
Referat Wirtschaft - Kultur - Tourismus (WKT)					
Gebler Caroline	Referatsleiterin	caroline.gebler@stadt-erlenbach.de	20	47	44
Bohlender Antje	WKT/Amtsblatt	antje.bohlender@stadt-erlenbach.de	20	47	45
Howorka Claudia	WKT	claudia.howorka@stadt-erlenbach.de	20	47	46

Stand: Juni 2023

Ehrenabend des Landkreises Miltenberg

Beim Ehrenabend am 22. Juni 2023 wurden von Landrat Scherf und dem Zweiten Bürgermeister Alexander Monert folgende BürgerInnen auf Vorschlag der Stadt Erlenbach geehrt:

Albert Franz (Bundesverdienstkreuz); Klaus Ottenbreit, Karin Vogel, Beate Höltermann (Ehrenpreis des Landkreises Miltenberg);

Gabriele Hünnerth (Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg).

Bürgermeister, Stadtrat und Stadtverwaltung gratulieren sehr herzlich zu diesen Ehrungen!



von links nach rechts:
Albert Franz, Klaus Ottenbreit, Karin Vogel, Beate Höltermann und Gabriele Hünnerth

Info des Umweltbeauftragten

Grillen ist für viele eine besondere Art der Zubereitung von Speisen. Echte Fans grillen das ganze Jahr ob es warm oder kalt ist, ob im Sommer oder Winter. Für die meisten jedoch beginnt mit den steigenden Temperaturen die Grillsaison. Hierbei unterscheiden sich die Systeme. Ob Elektrogrill, Gasgrill oder Holzkohle.

Es gibt viele Fans, die nur auf einen Holzkohlegrill setzen. Leider gibt es aber hier seit vielen Jahren Holzkohle, welche nicht aus wertigem Hartholz Buche oder Eiche besteht. Vielmehr werden minderwertige Hölzer als hochwertige Holzkohle vermarktet. Nicht selten werden aber auch Hölzer aus Regenwäldern infolge von Radikalrodungen vermarktet.

Die Deutsche Rentenversicherung informiert:

Die nächsten Sprechtage im Jahr 2023:
Montag 11. September,
Montag 16. Oktober,
Montag 13. November,
Montag 11. Dezember.

Die Beratungen finden jeweils in der Zeit von 8:30 - 12 Uhr im Sitzungs-

Bitte verwenden Sie nur Holzkohle aus zertifizierter Holzwirtschaft, am besten mit dem FSC Siegel oder probieren Sie es mit „grünen Briketts“, die aus Kernen, Schalen und Resten des Fruchtfleisches der Oliven bestehen, diese sind umweltfreundlicher.

Vielleicht setzen Sie in Zukunft aber lieber auf einen Elektro- oder Gasgrill? Der Umwelt zu liebe!!

Und achten Sie die Rechte Ihres Nachbarn. Versuchen Sie unnötige Belastungen durch Rauch zu vermeiden.

Eine schöne Grillsaison wünscht Ihnen
Ihr Umweltbeauftragter
Mario Arndt

saal des Rathauses statt. Durchgeführt werden sie vom Versichertenberater Rudi Großmann, welcher unter der Telefonnummer 09372 6375 für Terminvereinbarungen zu erreichen ist.

PATROZINIUM ST. PETER UND PAUL auf dem Kirchplatz



Samstag, 1. Juli 2023 DÄMMERSCHOPPEN

ab 19.00 Uhr Ausschank und Imbiss

Sonntag, 2. Juli 2023

10.00 Uhr **FESTGOTTESDIENST**
mit der Band „Glorious“,
mitgestaltet von der Familienkirche

Anschließend **FRÜHSCHOPPEN**
mit dem Musikverein Erlenbach

MITTAGSIMBISS,
Kaffee und Kuchen

Auf Ihr Kommen freut sich
die Kirchenverwaltung!



Der Erlös ist für die Kirchenrenovierung.



FERIENSPIELE

Ferienspiele 2023

Programm ab 14. Juli online!

Auch in diesem Jahr planen wir für die Erlenbacher Kinder unsere Ferienspiele mit Action, Spannung & ganz viel Spaß. Ab Freitag, 14. Juli wird das

Programm auf der städtischen Homepage unter www.stadt-erlenbach.de/ Ferienspiele veröffentlicht.



STÄDTISCHE MUSIKSCHULE

Die Musikschule lädt zum Singen und Musizieren ein!

Für Kinder im Kindergartenalter gibt es die **Musikalische Früherziehung**. Dies ist ein ganzheitlich angelegter Unterricht mit Herrn Lang. Inhalt: Singen, Bewegen und Musizieren auf elementaren Musikinstrumenten. Gruppenstärke circa 6 bis 12 Kinder.

Schnupperstunde: Mittwoch, 5.7.2023 von 17.15 – 18.00 Uhr in Raum 5

In der **Musikalischen Grundausbildung** für Kinder ab 6 Jahren werden die Inhalte dann dem Alter des Kindes entsprechend komplexer und differenzierter. So lernen die Kinder in kleineren Gruppen spielerisch die Grundlagen der Melodienotation, die sie auf Stabspielen umsetzen können. Lehrkraft: Herr Lang

Schnupperstunde: Mittwoch, 12.7.2023 von 17.15 – 18.00 Uhr in Raum 5

Für Kinder, die sich in ihrer musikalischen Grundlagenbildung lieber auf ein Blasinstrument konzentrieren wollen, gibt es das **Elementare Blockflötenspiel** für Kinder ab 6 Jahren bei Frau Greim. Gruppenstärke circa 4 Kinder.

Schnupperstunde: Donnerstag, 13.7.2023 von 14.30 – 15.00 Uhr in Raum 10

Es wird Zeit für einen Kinderchor in Erlenbach!

In Erlenbach gibt es mehrere Chöre, aber keinen Kinderchor. Das wollen wir ändern. So laden wir Kinder ab 7 Jahren ein, die Faszination und Freude des Chorgesangs mit Tamara Bracharz zusammen zu erfahren. Singen tut gut, klingt gut und erhöht damit die Lebensqualität der Sänger/innen und des Publikums. Angesprochen sind Kinder mit und ohne musikalische Vorerfahrung. Kommt vorbei und probiert es aus – es macht Spaß!

Schnupperstunde: Donnerstag, 13.7.2023 von 17.15 -18.00 Uhr in Raum 5

Wir bitten um telefonische Voranmeldung.

Städtische Musikschule Erlenbach, Hauptstraße 49, 63906 Erlenbach
Montags – Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr unter 09372/941398. Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.musikschule-stadt-erlenbach.de.

Ergebnisse Jugendkulturpreis

Wir freuen uns über die tollen Ergebnisse und gratulieren unseren Schülerinnen und Schülern, die beim Jugendkulturpreis teilgenommen haben.

Solowertung: Altersgruppe I: 1. Platz:

Pius Stadtmüller, Violine
Paul Kolwig, Schlagzeug
Josef Zimmermann, Schlagzeug

Solowertung: Altersgruppe II: 1. Platz:

Maria Schäfer, Violine
Linus Stadtmüller, Violoncello
Hanna Unkelbach, Schlagzeug
Jan Langenschwarz, Schlagzeug

Solowertung: Altersgruppe II: 2. Platz:

Giosué Matute, Violine
Eva Seyfried, Violoncello

Solowertung: Altersgruppe II: 3. Platz:

Maria Schäfer, Klavier
Korbinian Schäfer, Klavier

Solowertung: Altersgruppe III: 2. Platz:

Charlotte Mohr, Violine

Duo: Altersgruppe II: 3. Platz:

Hannes Kirchgäßner, Trompete
Adam Histov, Trompete

Streichquartett: Altersgruppe I: 1. Platz:

Victoria Nunner, Violine
Pius Stadtmüller, Violine
Lisa Hauck, Viola
Linus Stadtmüller, Violoncello

Streichquartett: Altersgruppe II: 2. Platz:

Julia Karch, Violine
Maria Schäfer, Violine;
Charlotte Mohr, Viola
Pelin Isik, Violoncello,
Isabel Karch, Klavier und Percussion

Herzlichen Glückwunsch!



BEAVERS

BEAVERS Veranstaltungskalender für Juli und August

Do., 06.07., 20:00 Uhr
Weinfestplatz ABBA Explosion
Fr., 14.07., 20:30 Uhr
„Heyder Heinen Bänd“
Sa., 15.07., 20:30 Uhr
California Affair
Fr., 21.07., 20:30 Uhr
T.G. Copperfield & The Electric Band
Fr., 04.08., 20:00 Uhr
Sommer Open Air mit Rockwood und Backintime
Sa., 05.08., 20:00 Uhr
Sommer Open Air mit Heilige Legenden und V.E.R.S.U.S.

Di., 08.08., 19:00 Uhr
Eintritt frei! Sommer Open Air
OPEN MIC
Mi., 09.08., 20:00 Uhr
Sommer Open Air RudelSingSang
Fr., 11.08., 20:00 Uhr
Sommer Open Air mit We Rock Queen und Anyone's Fool
Sa., 12.08., 20:30 Uhr
Sommer Open Air mit Disco Sound
Sa., 26.08., 20:30 Uhr
Edo Sparks - Ed Sheeran Tribute



Wo flattert und piept was, in Erlenbach, Mechenhard u. Streit

Der Naturschutzverein Erlenbach möchte gerne eine grobe Erfassung der Vogelwelt die in den Gärten der Erlenbacher Bevölkerung vorkommen, durchführen. Dazu sind wir auf die Hilfe der Bevölkerung angewiesen. Bitte helfen Sie uns durch Ihre Teilnahme.

Und so können Sie helfen:

Teilen Sie uns per E-Mail, Fax oder per Post mit, welche der 12 gezeigten Vogelarten, die auf den nächsten 2 Seiten des Amtsblattes abgebildet sind, bei Ihnen am Haus oder im Garten oder in Ihrer Nachbarschaft vorkommen.

Bei uns kommen folgende Arten vor: Nr.

.....

Natürlich können auch Arten bei Ihnen vorkommen, die nicht auf den Bildern sind, bitte auch diese Arten melden.

Folgende Vogelarten (ohne Bild):

.....

Hinweis: Auf den Fotos sind nur männliche Arten der Vögel abgebildet. Weibliche Arten sind meistens nicht so farbenprächtig wie die Männchen.

Bitte keine anderen Tierarten benennen, demnächst gibt es eine neue Kampagne mit dem Titel „**Was kreucht und fleucht in meinem Garten**“.

Auch hier sind wir wieder auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Teilnehmer/in Adresse:

.....

63906 Erlenbach, OT

Naturschutzverein Erlenbach

Königsberger Str. 5, 63906 Erlenbach

Tel. 4475, Fax 135573, E-Mail: info@naturschutzverein-erlenbach.de





Numerische Aufzählung der 12 Vogelarten:



1 Haussperling



2 Feldsperling



7 Amsel



8 Bachstelze



3 Kohlmeise



4 Blaumeise



9 Hausrotschwanz



10 Stieglitz



5 Buchfink



6 Grünfink



11 Rotkehlchen



12 Zaunkönig

INGBERT REINKE
PHYSIOTHERAPIE- & MASSAGEPRAXIS

Geschenkgutscheine

Suche ab 1.7.2023
Rezeptionskraft für Di. + Mi. nachmittag und Fr. vormittag auf 520-€-Basis.

Lymphdrainage, Manuelle Therapie, Krankengymnastik, Hausbesuche.
Bei Rückenschmerzen: Hydrojetmassage (7,95 €) mit warmem Wasser auf einem Wasserbett, man bleibt dabei trocken.
Verschenken Sie oder gönnen Sie sich selbst eine Massage mit Heißluft oder Fango für je 24,95 €.

Bahnhofsplatz 2 · 63906 Erlenbach · www.ingbert-reinke.de
Telefon 09372/409050 · Handy: 0176/41054388

Alle Kassen!

Norbert Köhnlein
PARKETTLERMEISTER

Meisterbetrieb von Parkett- und Fußbodentechnik. Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

Unser Leistungsspektrum:

- ▶ Schleifen ▶ Lackieren ▶ Ölen ▶ Pflege
- ▶ Sanierung von Untergründen ▶ Türenmontage

Für eine individuelle Beratung stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 06022/507692 | Mobil 0171/2639933 | www.parkettkoehnlein.de

ANJA BECKER
Bestattungen Grabmale

Dem Abschied Raum, Zeit und Form geben.

Beratung, Betreuung, Begleitung.

Anja Becker
Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg
09372 2449 · beckerbestattungen.de



VERANSTALTUNGEN Juli/2023

1.7., 13 Uhr
„Zuhör-Tour“
mit Generalsekretär Martin Huber
Frankenhalle
CSU Ortsverband

1.7., 19 Uhr
Dämmerchoppen
Kirchplatz St. Peter + Paul
Kath. Pfarreiengemeinschaft

2.7., ab 10 Uhr
Patrozinium und Pfarrfest
Kirchplatz St. Peter + Paul
Kath. Pfarreiengemeinschaft

4.7., 19 Uhr
Bürgerversammlung „ProZENT“
Frankenhalle
Stadt Erlenbach a. Main

6.7., 20 Uhr
ABBA Explosion
Weinfestplatz
Musikclub BEAVERS

7.7. - 10.7.
63. Erlenbacher Weinfest
Weinfestplatz
Weinbauverein

8.7., ab 9 Uhr
Kindergauturnfest
Alles-klar!Arena
TV Erlenbach

13. - 16.7.
Sommer-Häcke
Weingut A. Waigand

14.7., 19 Uhr
**Sommer in der Stadt:
„Zommekumme#9 im Park“**
mit SUSÄ
Franziskuspark Streit
Stadt Erlenbach a. Main

15.7., 17 Uhr
Sommerkonzert
Frankenhalle
Städtische Musikschule

15.7., 11:30 – 17 Uhr
Grillfest
Bahnstraße 8
Tagespflege Ursula Wiegand

15. - 16.7.
Musikalische Sommernacht
Dorfplatz
Gesang- und Musikverein Eintracht
Mechenhard

20.7., 14 Uhr
Firmung
Kirche St. Peter + Paul
Kath. Pfarreiengemeinschaft

22.7., ab 17 Uhr
Sommerfest
Tennisheim
Tennisclub Schwarz-Gold

26.7., 16 Uhr
Musikalischer Lesezauber
Spielplatz Froschkönig, Mechenhard
Stadtbibliothek

28.7., 19 Uhr
**Sommer in der Stadt
„Beats auf dem Acker“**
Mechenhard Sohlödenäcker
Stadt Erlenbach a. Main

29.7., 10 Uhr
**Bürgerwanderung Hügelgräber
mit Buch-Vorstellung „Bodendenkmale“**
Start: Kapelle Mechenhard
Stadt Erlenbach a. Main

29.7., 19 Uhr
10. Serenade
Kirchplatz St. Josef
Musikkorps



Veranstaltungen im Juli 2023

Möchten Sie ehrenamtlich tätig sein? Wir freuen uns über Ihre Unterstützung in der „HerbstSonne“.

Tel. 09372 / 134 134 oder
info@sozialstation-erlenbach.de

Jeden Donnerstag von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr Kursangebot „Digitalisierung und Internet für Einsteiger“ von unserem IT Spezialisten

Mi., 05.07., 14.30 – 17 Uhr
Das Café in der „HerbstSonne“ hat geöffnet und lädt zu einem gemeinsamen Plausch ein.

Mi., 12.07., 14.30 – 17 Uhr
Das Café in der „HerbstSonne“ hat geöffnet und lädt zu einem gemeinsamen Plausch ein.

Sa., 15.7., 11:30 – 17 Uhr
Grillfest in der Tagespflege Ursula Wiegand, Bahnstr. 8, mit Leckereien vom Grill, Salaten, Kaltgetränken, Kaffee, Kuchen, Musik, guter Laune und einem bunten Programm.

Di., 18.07., 14:30 Uhr
Im Juli zeigt das Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der Kino Passage: Was man von hier aus sehen kann. Das Kino-Café öffnet um



Offene Seniorentagesstätte
Barbarossastraße 5

13:30 Uhr. Vor und nach dem Film bieten wir die Möglichkeit für ein Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen.

Mi., 19.07., 14.30 – 17 Uhr
Das Café in der „HerbstSonne“ hat geöffnet und lädt zu einem gemeinsamen Plausch ein.

Mi., 26.07., 14.30 – 17 Uhr
Das Café in der „HerbstSonne“ hat geöffnet und lädt zu einem gemeinsamen Plausch ein.

Diese Seite wird von der Caritas Sozialstation St. Johannes e.V., in Verbindung mit der Stadt Erlenbach a. Main, gestaltet. Termine für die Seniorenseite, Wünsche und Anregungen zu Veranstaltungen in der „HerbstSonne“ Offene Seniorentagesstätte nehmen wir gerne entgegen.

Telefon: 09372/134 134
oder per E-Mail:
info@sozialstation-erlenbach.de



Programm vom Do., 29.6. bis Mi 5.7.

Im Dokumentarfilm **Abenteuerland** durchquert Christo Foerster Deutschland über zwei Monate hinweg aus eigener Körperkraft: von der Zugspitze bis nach Sylt. Teils ist er wandernd, zu Fuß, unterwegs, die meiste Zeit aber bereist der die deutschen Flüsse auf seinem Standup-Paddleboard. Dabei kehrt er nirgendwo ein und schläft immer unter freiem Himmel.

Zeigen wir von Do. – So. um 20:00 Uhr
Der deutsche Familienfilm **Die Mucklas ... und wie sie zu Pettersson und Findus kamen** erzählt die Vorgeschichte der kleinen Wesen, die Chaos und Unordnung lieben. Zeigen wir am Sa. + So in unserem Kinderkino um 16:30 Uhr

Im französischen Drama **Im Taxi mit Madeleine** lässt sich die alte Dame Madeleine Keller im Auto quer durch Paris chauffieren. Taxifahrer Charles fällt es zu, sie abzuholen, um sie aus der Vorstadt in ein Seniorenheim zu transportieren. Weil Madeleine es aber nicht eilig hat, in ihr neues Zuhause zu kommen, bittet sie ihren Fahrer, noch einmal all die wichtigen Orte in der französischen Hauptstadt anzusteuern, die ihr in ihrem Leben wirklich etwas bedeutet haben. Zeigen wir von Mo. – Mi. um 19:45 Uhr

OPEN-AIR KINO im Nilkheimer Park - Aschaffenburg

Am Do. zeigen wir:

Bohemian Rhapsody

Rami Malek schlüpft ins weiße Feinripphemd von Freddie Mercury, dem legendären Frontmann der Rockgruppe Queen, um ihn in Bohemian Rhapsody zu verkörpern.

Am Fr. zeigen wir: **Contra**

In Sönke Wortmanns Komödie **Contra** muss Christoph Maria Herbst als Juraprofessor eine seiner Studentinnen (Nilam Farouq) für einen Debattierwettbewerb coachen, nachdem er sie rassistisch beleidigt hat.

- Einlass an beiden Tagen ab 19:00 Uhr, Filmbeginn ab ca. 21:45 Uhr.

- Ausführliche Infos findet ihr auf unserer Homepage unter der Kategorie OPEN-AIR

Infos & Tickets unter
www.kinopassage.de



KIRCHEN

Katholische Kirchen

St. Peter und Paul

So., 2.7., Festgottesdienst 10 Uhr

St. Josef, Mechenhard

Sa., 1.7. 18:30 Uhr

Evangelische Kirchen

Martin-Luther-Kirche

So., 2.7., Abendmahl Wein 9:30 Uhr

Ökum. Mitmachgottesdienst 11 Uhr

Ökumene

Ökumenisches Friedensgebet am Saint-Maurice-Platz - jeden Freitag um 18 Uhr für alle, die gemeinsam für den Frieden beten wollen. Impulse können gerne mitgebracht werden.

Kath. Pfarreiengemeinschaft

Christus, der Weinstock



Dämmerschoppen auf dem Kirchplatz St. Peter und Paul am Samstag, 1. Juli ab 19 Uhr. Herzliche Einladung!

Patrozinium St. Peter und Paul: am So., 02.07. feiern wir auf dem Kirchplatz um 10 Uhr einen open air-Gottesdienst mit der Band „Glorious“. Das Team der Familienkirche gestaltet den Gottesdienst mit - eingeladen sind alle Großen und Kleinen! Anschließend spielt der Musikverein Erlenbach zum Frühschoppen auf dem Kirchplatz auf, dazu gibt es einen Mittagsimbiss, sowie Kaffee und Kuchen. Alle sind herzlich willkommen!

Evangelische Freikirche

So Gottesdienst 10 Uhr

Jehovas Zeugen

Freitags 19 Uhr

Sonntags 10 Uhr

Wer gerne mithelfen oder einen Kuchen backen möchte trägt sich in die Liste in der Kirche ein oder meldet sich im Pfarrbüro Tel. 5661, bzw. unter Tel. 6375. Der Erlös ist für die „Baustelle Kirche“!

Kommunionweg - die Fahrt zur Kiliani-Wallfahrt der Kommunionkinder der Jahre 2021 - 2023 nach Würzburg startet am Mo., 03.07. pünktlich um 8 Uhr an der Bushaltestelle der Dr.-Vits-Grundschule, Zustieg ist möglich gegen 8.05 Uhr in Mechenhard (Kirche) und 8.10 Uhr (Streitberghalle)! Bitte an wetterfeste Kleidung, Verpflegung und Getränke für den Tag denken, evtl. auch an ein Spiel oder einen Ball für den Nachmittag auf der Marienhöhe!

„Lieder auf Banz“ - Änderung!!!! Die Abfahrt nach Banz ist am 07.07.23 **bereits um 14 Uhr** am Gasthaus „Ross“. Bitte bringen Sie für die Busfahrt 35 € in bar möglichst passend mit! Heimgefahren wird nach der Veranstaltung. Für Kurzentschlossene gibt es evtl. noch eine Karte.

Pfarrbüro: Am 30.06. und am 03.07. ist das Büro der Pfarreiengemeinschaft geschlossen, ebenso am Freitag noch das Pfarrbüro in St. Josef-Siedlung!

Termine zum Vormerken:

Kiliani-Wallfahrtszeit in Würzburg vom 2. bis 9.7. - das genaue Programm gibt es unter <https://kiliani.bistum-wuerzburg.de/>

Erstkommunion 2024?! - 1. Infoabend für Eltern und Paten zum Kommunionweg 2023 - 2024 in der alten Kirche St. Peter und Paul am Mo., 17.07. um 20 Uhr!

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Freitag, 30. Juni, 18 Uhr: **Friedensgebet** am St. Maurice Platz

Samstag, 1. Juli von 10 bis 13 Uhr: **Internationales Café im Gemeindehaus**

Montag, 3. Juli um 19 Uhr **JOY – Chorprobe** mit Manuel Kelber-Bender.

Dienstag, 4. Juli um 9.30 Uhr: **Krabbelgruppe** im Gemeindehaus

Dienstag, 4. Juli von 19.00 – 20.00 Uhr: **#glaubstdu – DIE BIBELBASICS** mit Pfarrer Kreile im Gemeindehaus: Jesus kommt zur Welt (Lukas 2)

Die Menschwerdung Gottes ist das zentrale Ereignis der Weltgeschichte.

Mittwoch, 5. Juli um 19.00 Uhr: Der **Helferkreis** trifft sich im Gemeindehaus.

Info für alle neuen **Konfirmanden:**

Freitag, 7. Juli von 15.00 – 18.00 Uhr im Gemeindehaus. 1. Konfitreffen zum Thema „Segen“.

TAXI GÖBEL
 Bestrahlungsfahrten
 Flughafentransfer
 Krankenfahrten
 Kurierdienste
 VW-Bus

Eisenfeld-Kleinwallstadt	☎ 06022/623880
Erlenbach	☎ 09372/943192
Obernburg-Mömlingen	☎ 06022/72918
Mobil	☎ 0151/12051446

Geflügelverkauf
*Junghennen bis legerreif,
 Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten,
 Perlhühner und Wachteln.*

Verkaufstag: Mittwoch, 5.7.2023

Erlenbach, Frankenhalle, 14.15 Uhr
 Mechenhard, Kirche, 14.30 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof
 97834 Birkenfeld-Billingshausen - Tel. (09398) 9935560

Taxi Schmidt
 Inh. Stefan Thomann
 Streiter Str. 10 • Erlenbach

**Krankenfahrten zur Bestrahlung / Chemo,
 Flughafentransfer, Dialysefahrten
 und Fahrten aller Art.**

- Alle Krankenkassen -
Tel. 0 93 72 / 94 00 737



SPORT

TENNIS

Tennisclub Schwarz/Gold Fr., 30.6.

15 Uhr Knaben 15 - Heimbuchenthal

Sa., 1.7.

9 Uhr Juniorinnen 18 - Kahl
Bambini 12 - Eichenbühl.

14 Uhr Damen 30 - Schönbusch III
Herren 30 II - Wörth



VEREINE

BRK

„Alltag, Pflege, Älter werden.“ – Vortragsreihe! Nächster Termin: Di., 11.7., 19 Uhr im Veranstaltungsraum des BRK-ServiceCenter, Burgweg 22, Miltenberg. Thema: „Wohnraumberatung“. Die Teilnahme ist wie immer kostenlos. Ohne Voranmeldung! Info: Tel: 06022/6181-410, Mobil: 01520/1637019, eMail: katharina.gunkel@brk-mil.de

Caritas Sozialstation

Sa., 15.7., 11:30 – 17 Uhr
Grillfest in der Tagespflege Ursula Wiegand, Bahnstr. 8, mit Leckereien vom Grill, Salaten, Kaltgetränken, Kaffee, Kuchen, Musik, guter Laune und einem bunten Programm.

CSU Ortsverband

Am Sa., 1.7., findet um 13 Uhr eine Diskussionsveranstaltung in der Frankenhalle statt. Im Rahmen der „Zuhör-Tour“ stellt sich Generalsekretär Martin Huber zusammen mit unseren Kandidaten für den Landtag: Bürgermeister Martin Stock und Bezirkstag: Bürgermeister Michael Schwing, den Fragen der Besucherinnen und Besucher. Herzliche Einladung an alle Interessierte!

Frauen für Frauen

Am Di., 4.7., von 9:30 Uhr, laden wir alle Mamas mit ihren Kleinkindern zum Frühstück ins Müttercafé „AtemPause“ ein. Am Di., 4.7., von 9:30 - 11 Uhr, findet der „Sprechkurs für Frauen“ statt. Am Mi., 5.7., um 9:30 Uhr laden wir zum Frauenfrühstück ein. Veranstaltungsort: Jugend- und Familienzentrum, Liebigstraße 49. Kontakt: sm-sk@fff-erlenbach.de oder 0176-31799241.

Freiw. Feuerwehr Erlenbach

Di., 4.7., 19 Uhr Maschinistenübung. Die Jungen Alten der FFW Erlenbach treffen sich wieder am 10.7., 17:30 Uhr auf dem Weinfest in der Laube Ott. Ingrid und Team freut sich auf unser Kommen.

Freizeitclub OG

Karateprüfung: Heute, Do., 29.6., unterziehen sich im Rahmen der Trainingsstunde 16 Kinder und 6 Erwachsene in der Barbarossahalle ihrer ersten Karateprüfung. Eltern und Freunde sind als Zuschauer jederzeit willkommen. Wir wünschen allen Prüflingen viel Erfolg!

Gesang- und Musikverein „Eintracht“ Mechenhard

Termin zum Vormerken: Vom 15. bis 16.7. findet auf dem Mechenharder Dorfplatz wieder unser traditionelles Sommernachtsfest statt. Bereits heute herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung!

KDFB-Frauenkreise

Am 1.7. Treffpunkt 8 Uhr am Bahnhof zur Fahrt nach Frankfurt zur bundesweiten Frauenfriedenswallfahrt (in der Frauenfriedenskirche). Wir fahren mit Gruppentickets – bitte an wetterangepasste Kleidung, Proviant für das Mittagsspicknick „Teilete“, sowie eigene Tasse/Teller/Besteck denken. Getränke gibt es vor Ort zu kaufen! Infos: <https://www.frauenbund.de/>
Schon jetzt herzliche Einladung an alle Interessierten zum Frauengottesdienst (zum Bundesfest) am Do., 20.7., 19 Uhr in St. Peter und Paul, anschließend gemütliches Beisammensein!

Schuljahrgang 1940/41

Wir treffen uns am Mi., 5.7., 19 Uhr im Ristorante Venezia „bei Toni“ im Bürgerkeller!

Tennisclub Schwarz/Gold

Liebe Tennismitglieder, „Sommerfee-ling auf dem Tennisplatz!“ Am Sa., 22.7., ab 17 Uhr, findet auf unserer Clubanlage das diesjährige Sommerfest statt. Wir freuen uns bei Musik und kühlen Drinks auf einen schönen Abend mit Euch! Anmelde-Liste hängt im Clubheim aus! Am kommenden Wochenende finden wieder Heimspiele statt. Zuschauer sind immer herzlich willkommen! Siehe Sportnachrichten Seite 748.

TV Erlenbach

Der TVE lädt herzlich zum Kindergauturnfest am Sa., 8.7., in der „Allerklar!Arena“, ein. Der Wettkampf startet um 9 Uhr. Es turnen Mädchen aus den Bereichen Gymnastik und Tanz/Rhythmische Sportgymnastik. Folgende Vereine werden beim Wettkampf antreten: TuS Aschaffenburg-Damm, TuSpo Obernburg, DJK Mainaschaff und der TV Erlenbach. Wir freuen uns auf viele Zuschauer!



Parkett-Studio Röder

Kompetenz aus erster Hand

Große Parkett-, Laminat- und Designbodenausstellung

Michael Röder
Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik
Parkettlegermeister

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9-12 Uhr, Sa. 10-13 Uhr u. nach Vereinbarung
Hauptstraße 35-37 • 63911 Klingenberg • Tel. 0 93 72 / 40 89 51
www.parkett-studio-roeder.de

Unser Leistungsprogramm:
Massivparkett • Fertigparkett
Laminatböden • Designböden

- Schleifen und Versiegeln / Ölen von Altböden
- Schleifen von Holztreppen
- Sonderanfertigung Treppen
- Schleifmaschinenverleih
- Estrich fräsen



NOTDIENSTE

Allgemeine Notrufe

Polizei **110**
 Feuerwehr **112**
 Rettungsdienst **112**
 Gift-Notruf **089 19240**
 Notfallfax für Hörgeschädigte **112**
 Hilfetelefon bei häuslicher Gewalt **0800 116 016**

Bereitschaftsdienstpraxis am Krankenhaus Erlenbach

Sa, So und Feiertag 9 - 21 Uhr
 Mi und Fr 16 - 21 Uhr
 Mo Di Do 18 - 21 Uhr
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst und Hausbesuchsdienst: Tel: **116117**.
 Hier erfahren Sie auch den diensthabenden Augenarzt.

Für **lebensbedrohliche Fälle**:
 Feuerwehr und Rettungsdienst: **112**

Zahnärzte

Sa, So, Feiertag: 10 - 12 und 18 - 19 Uhr
 Sa./So., 1./2.7. Dr. Gottschalk,
 Hauptstr. 42, Mömlingen, Tel. 06022 3201

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken (24-Std-Bereitschaft)

jeweils ab 8 Uhr; Do., 29.6. – Mi., 5.7.
 Do Schwanen-Apotheke, Klingenberg
 Fr Römer-Apotheke, Niedernberg
 Sa Stadt-Apotheke, Erlenbach
 So Post-Apotheke, Großostheim
 Mo Franken-Apotheke, Würth
 Di Alte Stadt-Apotheke, Obernburg
 Mi Markt-Apotheke, Kleinwallstadt

VER-/ENTSORGUNG

Service Nummern

Strom: EZV, Landstr. 47, Würth, Tel. 9455-0
 Störungsdienst: **0171/5185592**

Gas: Gasversorgung Unterfranken
 Pfützenacker 18, Tel. 5085
 Störungsdienst: Tel. 4437

Wasser und Abwasser:
 AMME, Tel. 135950 (8-16 Uhr)

Notfall-Service
 Trinkwasserversorgung: **0160 96314460**
 Abwasserentsorgung: **0160 96314441**

Breitband-/Glasfaserkabel-Internet:
 EZV EchtZeitVerbindung: Tel. 9455-0
 Entstörungsdienst: Tel. 9455-55

Abfallbeseitigung

Müllabfuhr:
Mo., 3.7. Restmülltonne

Bei Fragen rund um die **Müllabfuhr**:
 LRA Miltenberg 09371 501 380

Servicestelle Abfallwirtschaft; Merkblatt - Infoblatt: Abrufsystem Sperrmüll - Altschrott, Altholz, Elektrogroßgeräte. Anfragen unter: 0800 0412412, per Mail: abfallservice@lra-mil.de

Wertstoffhof April - Oktober:
 Privatanlieferungen mit Voranmeldung:
 Mo bis Mi 8 - 16, Do u. Fr 8 - 18, Sa 8 - 14 Uhr
 Infos: 06022 614367

Terminbuchung online:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg/>
 Terminvergabe zur Anlieferung auf den Wertstoffhöfen nur unter 09371/501 - 392.

Grünabfallsammelplatz April - Okt.:
 Mo u. Do 13 - 18, Fr 8 - 18, Sa 8 - 14 Uhr

Kork und Batterien:
 Standort: Rückseite des Rathauses

Glascontainerstandorte
Erlenbach: Bahnhofsplatz, Hinter den Straßennäckern, Parkplatz Bergschwimmbad, Liebigstraße (Jugendhaus) Parkplatz Weingut; **Meckenhard:** Am Sonnenberg, Friedhof, Frankonia-Sportplatz;
Streit: Parkplatz Hinter der Streitberghalle

Sie wollen eine Immobilie kaufen oder verkaufen?

Christoph Heider, Geschäftsführer

Wir helfen Ihnen gerne!

Ihre Immobilienprofis

Volksbank Immobilien GmbH
 Ein Unternehmen der

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

Telefon 09371/504-3280
www.volksbank-immobilien.online

Seit 1955 unverändert -
 feine Gewürze, leckere Zutaten,
 nette Gäste und
eine Küche von uns.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer Ausstellung in Eichenbühl.
 Telefonische Voranmeldung erwünscht.

Brümat GmbH

Brümat GmbH · Hauptstr. 9 · 63928 Eichenbühl · Tel.: 09371 - 94994-0 · www.bruemat.de

AWO Tagespflege
 Würth am Main

Werden auch Sie unser Gast!

Bei uns ist noch Platz für Sie!

Wir bieten Ihnen:

- Pflegerische Unterstützung
- Abwechslungsreiche Aktivitäten
- Frische Küche
- Kostenübernahme durch die Pflegekasse
- eigener Fahrdienst u.v.m.

Gutschein kostenloser Schnuppertag*

*inklusive: Betreuung u. Aktivitäten, Frühstück, Mittagessen u. alle Getränke.
 Wir bitten um vorherige Anmeldung in der Tagespflege Würth: Tel. 09372 982-146

www.tagespflege-woerth.de | Tel. 09372 982-146

**05. JULI
2023**

Beginn 18 Uhr



INFOABEND GEBURTSHILFE

Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Anmeldung & Information unter:
Tel.: 06103 / 912-615 07

gyn.langen@asklepios.com
www.asklepios.com/langen



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

**Eine
Anmeldung ist
erforderlich.**

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen